



El proper dia 19 d'abril el Col·legi Ntra Sra del Carme celebrarà uns Jocs Florals



Pepe Daza va impartir un curslet de pastisseria organitzat per l'Assoc. de Dones d'Almatà



El Juvenil "A" del CF Balaguer no ha perdut cap partit en tota la temporada

Jocs Florals al Col·legi Ntra Sra del Carme

Amb motiu del 150è aniversari el col·legi celebrarà uns Jocs Florals

Conviure amb animals

La higiene en el animals de companyia és imprescindible

Curset de pastisseria

L'Assoc. de Dones d'Almatà va organitzar un curset de pastisseria

Bàsquet

El CB Balaguer masculí i femení lideren les seves respectives competicions

Futbol

El Juvenil "A" del CF Balaguer líder indiscutible de la seva categoria

La gamma més complerta de vehicles industrials la tenim a:



Garatge Sport
Josep Salud Pla

Hostal Nou, 19. Telèfon: 44 54 38. Balaguer



CITROËN JUMPER

El vehicle moduable més complet del mercat

- * El millor lloc de treball
- * Comoditat, seguretat, garantia i potència

CITROËN JUMPY

El nou furgó lleuger

- * Compacte, funcional i polivalent
- * L'equipament més complet i l'assortit més gran d'opcions



CITROËN C-15

La nova generació de vehicles multifuncionals

- * Línia, confort i versatilitat
- * Fiabilitat i economia

**Imagini's tot el que
Citroën pot fer per vostè**

groc 212

primera quinzena abril 96

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A:

Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cerdà, La Ràpita, La Sentiu, Menàrguens, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartarà, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

EDITA: DOSSIER P&M, S.L.

Plaça Pau Casals, 1 bis

Tel: 44 82 73 - Fax 45 03 11

25600 BALAGUER (Lleida)

DISSENY, COMPOSICIÓ I

MAQUETACIÓ:

DOSSIER P&M, S.L.

IMPRIMEIX: Impremta Guu

DIPOSI LEGAL: LL-81-1987

TIRADA: 4.000 exemplars

DISTRIBUCIÓ: Gratuïta

REDACCIÓ I PUBLICITAT:

Pedro Pérez, Sisco Alarcón

ADMINISTRACIÓ:

José Luis Guíllen

COL·LABORADORS

HABITUALS: Josep M. Simón i Aubert, Pere Esteve i Yusta, Francesc Serra, Emili Monge, Jaume Roigès i David Pifarré.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles són opinions exclusives dels seus autors que **GROC** no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

Col·legi Ntra Sra del Carme Jocs Florals del 150è aniversari

El Col·legi Nostra Senyora del Carme d'aquesta ciutat celebrarà uns JOCS FLORALS el proper dia 19, amb motiu dels actes de commemoració del 150è. aniversari de la fundació del col·legi a Balaguer per Santa Joaquina de Vedruna. Seran presents, en l'esmentat acte, la il·lustradora na Pilarín Bayés i el senyor inspector, en Josep Domènech.

Les bases del certamen literari són:

1. Hi poden prendre part tots els alumnes de 6è de Primària, 7è, 8è d'EGB i 1er., 2n. 3er. de BUP del col·legi.

2. Els treballs, que estaran relacionats amb Santa Joaquina de Vedruna, hauran de ser inèdits i escrits en llengua catalana.

3. S'estableixen dues categories:

A: Alumnes de 6è. de Primària, 7è. i 8è. d'EGB.

B: Alumnes de 1er., 2n. i 3er. de BUP.

4. La modalitat és de poesia, amb una extensió màxima de 50 versos.

5. Els treballs s'hauran de presentar per triplicat a màquina o ordinador a doble espai, sense signar, i amb un lema, acompanyats d'una pàgina, a l'interior de la qual figuraran les dades de l'autor.

6. S'estableixen tres premis: L'ENGLANTINA, LA FLOR NATURAL i LA VIOLA.

7. El veredict del jurat, que

serà inapel·lable, es farà públic al llarg del dia 19 d'abril.

Els JOCS FLORALS són uns certàmens literaris l'origen dels quals es remunta a la literatura provençal, en l'època medieval.

El dia 1 de maig de 1859, al Saló de Cent de l'Ajuntament de Barcelona, es restaurà la festa dels Jocs amb el suport de l'esmentat ajuntament. Les bases de la convocatòria se centraven en el lema: *PÀTRIA, FE i AMOR*. Els premis eren simbòlics: LA FLOR NATURAL, per a la poesia amorosa; L'ENGLANTINA D'OR, per a la poesia patriòtica i la VIOLA D'ARGENT, per a la poesia religiosa. El poeta guanyador d'aquests tres premis se li atorgava el títol de «MESTRE EN GAI SABER». La celebració d'aquesta festa anual afavorí la creació literària. Aquesta tradició no s'interrompé fins al 1936. A partir de 1940 se celebraren a l'exili i, des de 1971, es tornen a celebrar a Barcelona. Els JOCS FLORALS aconseguiren algunes fites bàsiques per a la normalització de la nostra cultura a mitjans del segle XIX.

El col·legi ha celebrat altres cops aquest certamen literari. El primer fou l'any 1974. Aquells JOCS FLORALS foren dedicats a la Mare de Déu, actuà com a mantenidor mossèn Joan Pujol. La propera edició, també de temàtica Mariana, s'organitzà el 1980, no s'interrompé fou el

poeta balaguerí en Lluís Profitós i l'últim cop, dedicats a la Pau, l'any 1988, es comptà com a mantenidor amb l'escriptor balaguerí en Ramon Macià. El secretari del jurat de les darreres dues edicions fou en Francesc Vilalta, de reconeguda vàlua en la direcció escènica i artística del grup teatral local, el GER.

Olimpiades Vedruna 1996

El proper dissabte, 13 d'abril, el Col·legi Sagrat Cor de Tarragona, organitza la segona edició de les Olimpiades Esportives Vedruna, la primera edició fou organitzada, ara fa quatre anys, pel Col·legi Nostra Senyora del Carme de Balaguer. Aquesta festa es du a terme cada quatre anys, coincidint amb l'any olímpic. Les modalitats esportives en les quals les i els alumnes participen són: Bàsquet, futbol sala, escacs, atletisme i natació. A les nou del matí és prevista la inauguració de la competició i a les vuit del vespre l'acte de cloenda.

GRAN STOCK EN ARMARIS I MIRALLS DE BANY Diferents mides i models

V CENTRE COMERCIAL
Viola

Urgell, 40-42 • Telèfon 44 57 01 • BALAGUER

• Miralls des de 5.000 PTA

• Armari d'acer inoxidable
(platejat i dorat) amb miralls
des de 20.000 PTA

Millorem...

ELS HI (Síntesi)

Sien l'anterior article només corregírem i comentàrem els exercicis que havien estat proposats, sense marcar alguna que altra activitat, en aquest, serà al revés. Només hi haurà un exercici, ja que la informació, per a la realització del qual, ha estat donada en números anteriors.

En aquest proposo, un cop llegides les frases, destriar-les en tres grups. En el primer cal col·locar totes aquelles en les quals la combinació ELS HI sigui

correcta. Per exemple: «En Joan ja té els resultats, el professor **els** hi acaba de donar». En el segon, quan la combinació ELS HI ha de reduir-se a ELS, ja que només se substitueix un complement. Exemple: «Prepara't **els** el vestit». I en el tercer, totes les altres, és a dir, quan la combinació ELS HI és incorrecta i, per tant, cal substituir el pronom HI pel pronom adient. Com a exemple podria servir: «Si et demanen la guia, deixa't **els-la**» i no, deixa't **els-hi**, com solem dir o escriure.

Les frases són les següents:

- 1- Prepar't **els-hi** l'esmorzar.
- 2- Si et demanen el llibre, deixa't **els-hi**.
- 3- Això, **els hi** deixaré a bon preu.
- 4- M'havien dit que **els teus** amics eren al teatre, no **els hi** he vists.
- 5- Diuen que se't **els hi** va fer malbé la màquina de rentar.
- 6- Si no volen sopa no **els hi** donis.
- 7- Que preparin les bosses, però no **els hi** omplis fins que t'avisi.
- 8- Aquell mal tràngol no **els hi** treu ningú.
- 9- No m'han volgut deixar la pilota, doncs ara, ni que me la deixin, no **els hi** vull.
- 10- A vostès, no **els hi** puc donar, d'aquests, no en tinc prou.
- 11- Això no **els hi** poso mai, es veuen massa petits.
- 12- Si vols guardar els paquets a la cambra, deixa't **els-hi**.
- 13- Quan demanin l'esmorzar, ja **els hi** podràs portar.
- 14- Allò que hi ha al prestatge **els hi** pots donar.
- 15- Ara, que es treguin els jersers, abans de marxar, ja **els hi** farem posar.
- 16- La saleta, **els hi** pintarem d'un color llampant.
- 17- Han demanat el permís i ja **els hi** han dit que sí.
- 18- Han fet uns treballs desastrosos, no **els hi** vol corregir.
- 19- Tant se val que **els hi** expliquis la lliçó com no, no escolten.
- 20- Tu ara no **els hi** diguis res.

Mots a la fi

Sembla ja hora, passats quasi dos mesos de la inauguració de la Variant, que a la plaça Pau Casals estiguin, convenientment, indicats els passos de vianants, o no sé si seria millor instal·lar-hi semàfors, perquè aquest és un dels indrets més transitats de la ciutat i cada cop la circulació és més complicada. La gent passa, per aquella banda, com si la zona no estigués oberta al trànsit rodat, i per altra part, força cotxes accedeixen a la plaça a una velocitat desmesurada. El perill hi és constant. I com diuen, més val prevenir que maleir. Encara que en aquest poble, ja solem estar acostumats, tant per uns

com per altres, com pels de més ençà o enllà, que un senzill i oportú avís és símptoma de censura, de desqualificació, de negativisme simptomàtic. Esgarrifa pensar com es poden prendre les crítiques... Que el resultat o les conseqüències de no saber-ho encaixar siguin l'excusa més fàcil i senzilla per a la inoperància.

Josep M. Simon i Auberni

TALLERS V.X. ADSUAR



Mercedes-Benz

Representant
per Balaguer
i Comarca



VENDES i REPARACIONS : c/ Urgell, 89 - Tel. 44 75 10

IMPRESSA

GUIU

Carrer Sant Lluís, 16
Tel. i Fax (973) 45 03 14
25600 BALAGUER
(Lleida)

ESCOLA DE PERRUQUERIA



ENSENYANÇA BÀSICA
PERFECCIONAMENT
RECICLATGE

DEMANA INFORMACIÓ SENSE COMPROMÍS
Anselm Clavé, 10 - Tel. 904 10 00 82 - 25007 LLEIDA



Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36
entresol 1a
Tel. 447911
BALAGUER

Classes de repàs (EGB, BUP, FP, COU) • Tècniques d'estudi
Tècniques de lectura i comprensió de textos • Tècniques de redacció
Preparació per les Proves d'Aptitud per a
l'Accés a la Universitat (Selectivitat)
Preparació per a les proves d'accés als cicles formatius de
grau mitjà i superior.

GRUPS REDUÏTS - PROFESSORS LLICENCIATS

Si necessiteu qualsevol informació sobre els estudis de BUP, COU, Formació Professional i carreres universitàries, no dubteu de venir-nos a veure.

Esqueixos A-B-C-D

A) 1, 2, 3, 4, 5 ...i més són els cartells de gran mida que trobem per les entrades a la Ciutat on la Generalitat ens assabenta dels Projectes que durà a terme a Balaguer. Els cartells porten la llegenda: Projecte de... Canalització del Riu Segre al pas per la Ciutat, de l'Estació d'Autobusos, de la Urbanització del Carrer d'Urgell, de la construcció d'Habitatges i altres...

Ja fa temps que l'Honorable President i algun que altre Conseller van venir a tallar cintes i posar medalles, i donar per acabades algunes d'aquestes obres. Aquells cartells encara hi són després de qui sap quant temps s'han acabat les obres. Ara haurem d'esperar el vist i plau de la Generalitat per retirar els cartells, o l'Ajuntament té potestat per fer-los fora? Sí, doncs apa, fem-los fora que fan nosa.

B) Retrobament d'un pintor: el diccionari de la llengua defineix el mot "retrobament" com "trobar una cosa que hom ha perdut, que ha oblidat". Ningú a Balaguer havia perdut ni oblidat el pintor Borràs, tothom el tenia a la memòria, especialment els pintors novells que amb el llibre de les obres d'en Borràs a la mà han intentat plagiar molts dels seus quadres.

El passat dia 22, l'Ajuntament, per mitjà de la Ponència de Cultura, ens va fer gaudir en una sala del "mal aprofitat" Museu Comarcal del llegat que la família del pintor havia cedit a l'Ajuntament. Aquesta donació, que ho fou per ser admirada i exposada, l'Ajuntament la té guardada i segons paraules dels representants municipals en gaudirem de tant en tant. Serà per fer-nos fruir amb més delit d'aquests quadres?

L'Ajuntament s'ha gastat molts diners fent un muntatge per l'exposició que hom creu necessari donat que tothom sabia qui era l'artista i quina era la seva obra i trajectòria.

C) Tots fent pinya i com un sol home, el Grup Convergència del consistori balaguerí i els del Consell Comarcal, van assistir al "retrobament" del pintor Borràs, feien una patxoca tots allí homenatjant l'obra d'un fill de Balaguer...

Quina vergonya que un Grup representatiu d'un col·lectiu ciutadà hagi valorat més el sentir polític que el cultural en un fet d'interès local, i hagi fet cas omís a una exposició pictòrica pel fet de ser organitzada pel grup opositor a l'Ajuntament. Inaudit i trist. No hi havia ningú de CiU, ni tant sols l'anterior ponent de Cultura, quina incultura.

D) S'està veient ja el final de les obres de la Plaça Sant Salvador i la Placeta del Jutge, la realització de l'obra a mi em plau, i crec que és sentir general. El que no plau a ningú és el poc sentit de responsabilitat que tenen els obrers o el seu encarregat, ni els Guàrdies Urbans que toleren que els divendres a la vesprada quan deixen el treball fins a la setmana vinent, no facin els perquès perquè el lloc sigui condicionat i senyalitzat de forma que no hi hagi accidents dels vianants. I el trist de la qüestió és que el veïnat s'hagi queixat i no se'ls hagi fet cas.

Emili Monge i Gili

ESTACIÓ DE SERVEI SECA

Ctra. Castelló, s/n • 25600 BALAGUER

Tels. 44 59 16 - 50 04 00



Qualitat REPSOL
Preus competitius
Repartiment en 24 hores

L'amo (monòleg)

L'amo és... esforçat, viu, ferm (ferri), paternal, aventurer, artificios, gall i gallina, antinòmia, manyac, despistat, resina, volandera, camafeu, secant, eminent, analític, universal, esmunyedís, tió, dissolvent, polonès, insolidari, mag, farcell, crònic, ninotaire, guany, carn d'olla, pneumàtic, puntual, infalible, caçador, àgil, cínic, burlador, ecologista, ...arbre de Nadal, rododendron, i sabata torta.

L'amo és... culte, borró o borra, bandera, faldó, modest, "Sabrina", teatral, canapè, visionari, altaveu, primari, popular, bufa que bufaràs, trapezista, pentinador, engantxina, animeta, estetoscopi, "Gorbachov", paper paper, fil de pescar, crepuscle, telèfon, dona grassa, oficial 1a., bisbe i frare, taca de iogurt, insistent, "turuta", rural, aspirina, mocador, trepant, savi, bola d'acer, pegot, ...vigilant, descomunal (el tic) i apàtrida.

Joan Borda i Boreu



Restaurant del Santuari

Noces, Comunion, Aniversaris, Banquets, etc.

Josep M. Llovet • Tel. 44 64 44

Máximas

- Lo que adorna a las personas es la sencillez.
- En las personas lo que más importa es el gesto y la sinceridad.
 - La humildad, ese divino tesoro.
 - La vanidad, esa maldita compañera.
 - No creer que somos lo que no somos es muy importante.
 - Los gestos nos convierten en importantes.
 - ¡Ay! Qué necesario es saberse conformar.
 - El orgullo, unas veces es necesario y otras veces destructor.
 - Lo más positivo es vivir en la parcela que te corresponde vivir.
 - Tener libertad es una cosa, saber qué hacer con ella es otra muy diferente.
 - Todos somos hijos de nuestras obras y de nuestra historia.
 - La gloria se debe adquirir y el honor se puede perder.
 - Todo en la vida es más fácil, si la voluntad está presente.
 - El afecto tiene que estar por encima del dinero.
 - Son muchísimos los que aman, poquísimos los que saben amar.
 - Mejor que la razón, son los razonamientos.
 - Todo se perdona, menos no tener corazón.
 - La mejor ética es la basada en la moral.
 - Vale más convencer que exigir.
 - Nuestro juez más duro es la conciencia.
 - El amor nos hace mejores.
 - No hay que ser dominante, se tiene que respetar los principios de libertad de los demás.
 - La tolerancia se debe ejercer, hasta con los intolerantes.
 - Se ha de intentar convencer, no vencer.
 - En el matrimonio no debe haber, ni un dominante ni un dominado.
 - La alegría no vale, si no se comparte el dolor.
 - Cuando pasas adversidades, los amigos te presentan su verdadera cara.
 - Los errores se pueden pulir esperando.
 - Lo mejor que tenemos en la vida, son los sentimientos.
 - No puede pretender tener razón quien ha negado lo evidente.
 - Los amigos de verdad no son los que te adulan.
 - Las palabras más bonitas son: amor, amistad, gratitud y recuerdo.
 - Fallando la moral triunfa lo material.
 - El arte de vencer se aprende de las derrotas.
 - Hay rasgos que pueden paracer de nada y que lo son todo.

Consuelo Casas, Viuda de José Ruiz



EMSADE
EMPRESA DE
SERVEIS

Ctra. Agramunt, 60
ARTESA DE SEGRE
Tel. 40.09.38
Tel. mòbil 908-63.55.13

POT REALITZAR ELS SEGÜENTS TREBALLS

Neteja de magatzams, indústries, granges, oficines, etc... • Enderrocs i treballs de construcció i pintura • Càrrega i descàrrega de camions • Tot tipus de treballs agrícoles i de jardineria • Repartiment de tot tipus de publicitat i tots els treballs que tingui per a fer.

ARQUITECTURA
D'INTERIORS
I DECORACIÓ



DOLORS GALCERÀ I SOLÀ
Tels. 973 / 42 40 12 - 42 40 55



JUNY & JOU

PINTOR

LAGATS I VERNISSATS

(portes, mobles, fusteria)

RETOLACIÓ

TALLER: SANT DIEGO DE CALIFORNIA, 13/15
TEL. 450500 / 445166. BALAGUER

Pintura General

La primavera

Som a la primavera,
de joia s'omple la terra
floreixen plantes i flors
i tot respira... amor.

Els ocells ja fan els nius,
trinen, canten d'alegria,
els rossinyols i cadeneres
voletegen dalt dels arbres.

La nit és curta i suau
es fa més llarg el dia,
marxen els freds i boires
ja es van buscant les ombres.

La verdor dels camps de blat,
a dintre la primavera
li dona vida i color
la rosella tan vermella.

Aquella verdor dels arbres
plenitud de fulla i branques,
les mou el vent i granyola
t'hi trobes bé sota l'ombra.

El camp està ple de vida,
ordi i blat ja treu espiga,
l'albercoc ja treu color,
els fruiters són plens de flors.

Les oliveres plenes de rapa,
la parra s'omple de pampa,
el préssec i nectarina
aquella flor tant bonica.

L'abella de flor en flor
de polen omplen el fibló,
laboriosa omple la bresca
la rica mel dolça i fresca.

Acabada la primavera
fuig de niu la cadenera,
els pardals van a ramades
i piquen el fruit dels arbres.

La vida és tot això,
primavera, sol i amor,
alegria i cantar
i ser lliure i volar.

Escolteu el rossinyol
i com canta l'oreneta,
lluitem per un món millor
no perdem les esperances.

Que les noves ocellades
puguin volar sense traves,
i a dins de tant abundor
el món trobi pau i amor.

Francesc Serra

L'esport i la moda més **RADICAL!!**

INTERSPORT®

Barcelona, 40-41 • Tel. (973) 44 89 60 • 25600 BALAGUER

Si el campanar no hi fos

Anar a Balaguer, són paraules que no tan sols les pronuncien els que venen de fora, encara som molts dels que vivim a l'eixamplament del nostre poble, que com ells, formulem la mateixa expressió cada vegada que tenim de creuar el pont.

Aquesta ciutat s'ha fet molt gran, i se'n farà més, i per molta que sigui la seva ampliació, mai serà com unes bessones amb força afinitat entre elles. I perquè això no passi, tenim un riu que no ens separa, més bé ens uneix perquè no diguem aquests mots una mica absurds, que anem a Balaguer quan en realitat ja hi som.

Ara, ja té quatre ponts, perquè els vianants, el transport rodat i el ferrocarril, puguin passar amb tota comoditat. I com a quatre braços que s'agafen d'una banda a l'altra, som com l'indici que quan el riu Segre passa per davall d'ells, és que enmig del seu recorregut ha trobat el nostre poble. No diré pas que hem sentit com un infant, si posada a parlar d'aquest riu, l'esperen uns aneguts tan rebònics que fan que tots els que passem el pont, els tinguem de contemplar una estona, mentre que als nostres llavis es dibuixa un mig somriure de tendresa.

Hem pensat que tots els pobles són atractius per als seus habitants, però Balaguer té un quelcom especial (sense ganes que ningú es senti menyspreat). No faré pas elogi de la bellesa de totes i cada una de les coses, ni dels conjunts d'edificis de

diferents èpoques, però no per això, menys encantadors, però m'he parat a pensar que seria el tot aquest poble, si el campanar no hi fos. Potser és ell el que ens enalteix, quan sempre se'ns presenta tan senzill i majestuós a la vegada.

No en puc fer història perquè hauria de remuntar-me molts anys enrera, i la veritat és que no la sé. Però tinc els records de quan la meua mare, éssent jo molt petita, m'explicava coses referents a ell. No hauria canviat gaire, si l'evolució hagués fet que les coses fossin sempre iguals.

Un gran mitjà de comunicació eren les seves campanes, quan el seu repicar llastimós indicava que algú havia mort, i entre el seu tocar i unes banderes negres que posaven al balcó o finestra, ja tothom sabia inclús qui era el difunt. El sistema d'ara no serviria, perquè en aquells temps molt poca gent sabia llegir. Quan un infantó havia pujat al cel, era tant trist el sonar d'aubats, que l'afflicció envaïa a tot Balaguer. Però si el seu repic era per anunciar les festes, amb el seu campaneig, gairebé donava ganes d'agafar-se les mans i fer rodona per saltironar una sardana.

No recordo com es deia el toc de tempesta, només sé que era paorós, i mentre les àvies recullien a les criatures i es tancaven a dins d'aquelles entrades grans, els seus pares arreplegaven la batuda a l'era perquè no es malmetés.

També repicaven quan hi



Taller, Planxa
i Pintura

Total Garantia en les reparacions

GARANTIA de PER VIDA
en TOTES les reparacions de vehicles Ford.
Recanvis originals i Garantia de per vida en totes les reparacions, peces i mà d'obra.

En les reparacions de Planxa i Pintura
li **GARANTITZEM 6 ANYS**
anticorrosió per al su vehicle Ford.

I si vostè és propietari d'un vehicle de
qualsevol altra marca d'automòbils, li
GARANTIM LES REPARACIONS,
ja siguin de taller, planxa o pintura.

POSTES A PUNT
REVISIONS I.T.V.
24 HORES

**Confïem el manteniment
del seu vehicle.
Sortirà guanyant.**

Servei Motor, S.L.

SUCURSAL EN BALAGUER
Ctra. Balaguer-Tàrraga, Km. 1,5 • Tel. 445754
25600 BALAGUER (Lleida)



havia foc, i en temps més enrera, a la vesprada era el tocar dels perduts, perquè a falta de llum, com un faró que donés claror, el so d'una campana, guiava fins al poble, als pagesos o vianants que no s'havien donat compte que la nit ja era molt aprop.

Ara ja no ens diu tantes coses, però malgrat el romandre mig silenciós, llueix més que mai, gràcies al seu enllumenat que realça la bellesa de la seva estructura.

No ens deixis mai "amic nostre", perquè sense tu, a la tornada d'un viatge, no sentiríem aquest petit batec que ens fa el

cor, al veure des de lluny el teu contorn, i de pensament o de paraula, amb un sospir de tranquil·litat, el mateix que ho feren els nostres predecessors, nosaltres i els que vindran després, tots puguem dir al vislumbra la teua silueta... Ja som a casa!

Maria P.

**ÚLTIMES
NOVETATS I DISENYES
EN MATERIALS CERÀMICS**



FARRE

SANITARIS I CERÀMIQUES

URGELL, 39 • BALAGUER
TEL. 445765 • FAX 445072

**GRES RÚSTIC, NATURAL I ESMALTAT
ANTIGEL, ...I AMB TOTA GARANTIA**



FARRE

SANITARIS I
CERÀMIQUES

URGELL, 39 • TEL. 445765 • FAX 445072 • BALAGUER

ESGLÉSIA EVANGÈLICA PENTECOSTAL

C/ Urgell, 30 • Tel. 44 59 96 • BALAGUER

Lo que tú buscas

El gol de la victoria

El fútbol es sin duda alguna, un gran espectáculo de masas. Mueve gente, dinero, intereses, polémica y a veces disturbios pasionales, incluso con víctimas.

Pero aun cuando el fútbol es una labor de equipo, la mayor responsabilidad de para el balón es de un solo hombre: el portero. De su reacción acertada depende el éxito o el fracaso del equipo, seguidores, y en sí de todo el Club. En los momentos decisivos no les basta escuchar la frase consoladora de "lo importante no es ganar, sino participar", porque él sabe que hay que ganar a toda costa.

El vivir diario es también un espectáculo donde se escuchan el griterío de las opiniones contrapuestas. Voces que aconsejan jugadas de la vida que se consideran mal realizadas, arbitrajes que no son a gusto de todos. Todo el mundo cree estar en lo cierto. Los hinchas de cualquier equipo ideológico, moralista, filosófico, político o religioso tratan de convencerlos de que su equipo, su jugada es la mejor.

Pero, mientras tanto mucha gente sigue sintiéndose sola, deprimida, vacía, enferma y sin esperanza; frente a una multitud de ideas y opiniones, algunos siguen el juego que el mundo y sus corrientes les presenta, sin importarles ganar o perder, les da lo mismo.

Tengo para ti buenas noticias, Jesús de Nazaret a través de su victoria en la cruz y su resurrección, tiene la victoria para todos aquellos que forman parte de su equipo. Él te ofrece lo que nadie ni ninguna religión, llámese como se llame, puede darte: Salvación, sanidad, libertad. La jugada decisiva en tu vida no la puedes jugar sólo. Jesús tomó esta responsabilidad por cada uno de nosotros. Sin Jesús nuestra derrota es segura, pero con Jesús somos del equipo que nunca pierde.

Alguien dijo que el ser humano puede vivir sin comer durante cuarenta días, sin dormir por doce días, sin beber por seis días, sin oxígeno por cinco minutos... pero ¿cuánto puede vivir sin esperanza? El gol que te dará la victoria en tu vida está en Jesús.

Victoria en tu matrimonio, en tu depresión, en tu enfermedad, en tu soledad y lo más importante, la victoria para la eternidad.

Dios te ama y se preocupa por ti. No hay nada imposible para Él. Jesucristo puede ayudarte en la depresión, problemas familiares, las drogas, alcohol... No pierdas la oportunidad de acercarte más a Dios.

Que Dios te bendiga.

**Iglesia Evangélica Pentecostal
de Balaguer**

CENTRE VETERINARI



MONTSEC

*Tot per l'animal de
companyia!*

Pare Sanahuja, 27 • Tel. 44 55 84
25600 BALAGUER

Consulta
Visites a
domicili
Vacunacions
Cirurgia
Anàlisis
Aliments i
complements
Servei de perruqueria
URGÈNCIES:
Tel. 44 55 84

Conviure amb animals

Higiene

La pell és l'òrgan més extens de l'organisme, la barrera entre l'animal i el món exterior. Aporta protecció contra els agents externs i percep calor, fred, tacte, pressió... És un mirall, tant de l'interior de l'organisme com del món que l'envolta.

En els mamífers la pell està recoberta, en major o menor extensió, de pèl. El pèl és una estructura produïda per la mateixa pell, que conforma una barrera per a protegir-la. Tant el gos com el gat estan pràcticament coberts de pèl en tota la seva superfície, i tenen una pell més prima que les persones, que tenim poc pèl recobrint-nos la pell.

De la mateixa manera que nosaltres tenim cura de la nostra superfície corporal, procurant mantenir-la neta i sana, els animals precisen certes operacions d'higiene de la seva capa de pèl. Les races de pèl curt es mantenen en bon estat per si soles, perquè els pèls que es desprenen no s'enreden amb la resta i cauen al terra, i el mateix animal llepant-se es manté més o menys net. En canvi els animals de pèl llarg necessiten raspallats freqüents per evitar que s'enredi la capa; si no es fa així la pell no es ventila convenientment, s'augmenta la temperatura i s'afavoreixen les infeccions i les parasitosis externes.

El raspallat té com a objectiu retirar el pèl mort, desenredar els nusos i retirar restes de fulles o fang sec que hi pugui haver. Hi ha raspalls dissenyats per a cada tipus de pèl (curt, llarg, llis, arrissat, fi, dur...). Pel que fa a la freqüència, dependrà del tipus de pèl, de l'hàbitat (dins o fora de casa), de les particularitats de cada animal (dieta, estat hormonal, estat de salut...) i de l'època de l'any (períodes de muda). Sovint, un bon raspallat pot ser més important que el bany. Cal començar a raspallar l'animal a contrapèl, per fer saltar els pèls morts, pols, herbes, etc. Els nusos que hi pugui haver sempre és millor intentar desfer-los amb paciència que no tallar-los, perquè si es tallen es perd

molt pèl. El raspallat ha de fer-se profundament, que aixequi totes les capes de pèl i permeti respirar la pell. En acabat raspallem a favor de pèl i retirem la pols de la superfície.

El bany esdevé més important per als animals que viuen a l'interior de les cases que per als que viuen a l'exterior. L'aigua i el sabó retiren els greixos naturals que cobreixen la pell i que són necessaris per a protegir-la, per aquesta raó els animals d'exterior convé no banyar-los amb excessiva freqüència (però sí raspallar-los). Aquests greixos fan certa olor que pot resultar poc agradable, i és per aquesta raó que els animals de casa es banyen més sovint. Els xampús que s'han d'utilitzar han de ser especials per a gossos o gats. N'hi ha de molts tipus, per a cadells, amb insecticida, per a pèl llarg, per a pèl blanc, medicats...

Per a tots els casos el bany té un protocol que s'hauria de respectar: abans de mullar l'animal cal fer un raspallat complet, eliminar tots els nusos i materials enredats a la capa. D'aquesta manera el sabó podrà ser retirat completament i costarà menys desfer els nusos. A continuació, amb aigua tèbia, començar a mullar les potes, seguir pel llong i acabar mullant el cap. L'ensabonada seguirà el mateix ordre, vigilant que no els entri sabó als ulls, i esbandirem completament. Retirar tot el sabó de sobre la pell és l'operació més important del bany, i cal fer-ho a consciència, perquè si queden restes de sabó sobre la pell poden provocar una dermatitis. L'eixugat pot fer-se amb tovalloles i assecador elèctric, o al sol, si fa bo.

Els gats també poden banyar-se, però són animals que tenen molta cura de la seva higiene i rarament necessitaran un bany si els mantenim ben raspallats i desparasitats.

Elvira Carbonell Aragall
Centre veterinari Montsec

Què fem?

Fa pocs dies vàrem retrobar a un pintor nostre, en Francesc Borràs. Durant un llarg període els seus quadres dormien el somni dels oblidats en algun racó de les propietats municipals, perquè malgrat ser propietat del poble, ens les ensenyen de tant en tant, per crear activitats que haurien de ser pa de cada dia. I crec que serà així pels segles dels segles, diuen, per manca de diners, que sí apareixen en el moment de crear llocs de treballs totalment partidistes. I al dir això no vull negar cap mèrit professional a ningú, però sí, ficar en dubte l'ètica i la moral de l'oferent i de l'acceptant, com del partit que els hi permet i els hi dona aixopluc.

Avui, és preocupant que per quansevol cosa, es barregi la política i aquesta que hauria de ser motivadora de diàleg, sigui la clau que tanqui postures. Que faci que tothom es mostri reactiu a col·laborar en quansevol cosa que el pugui identificar amb l'altre costat. Que el lema que sembla presidir tota la processó sigui: Si no estàs amb mi, estàs en contra meu.

I coses tan eloqüents com els resultats d'unes eleccions, que diuen que els Socialistes a Catalunya, són del tot representatius d'una majoria de la població, se'ls condemni a l'ostracisme. I veiem les meravelles que tenim els catalans fins ara desconegudes per tot Espanya. Som veritables criatures tan perfectes que un dia o altre hem de cansar. I això surt de boques

que fa pocs dies ens embrutaven per tot arreu. I és pacte, i tothom creu amb la necessitat del pacte, per l'altre costat ningú parla de les possibilitats d'una Catalunya governada en consens pels dos partits majoritaris a la nostra terra. I això podria ser extrapolable a la nostra ciutat, manat pel cap i casal, i us imagineu les coses que podríem veure i fer.

Si en política tot és manifestament empitjorable, potser les solucions s'hauran de cercar fora d'aquests móns coneguts. I això caldrà vetllar-ho d'aprop i donar-li tota la importància que té, perquè si els partits no saben entendre el que se'ls diu, és cosa de buscar-hi una solució. I es trobarà de segur.

Uns per prometre i fer solament on manen. Els altres per no ferres que no sigui recollir molles. No creuré mai que el poble desitgi això. On són les persones que representen a Convergència des de la pèrdua de l'Ajuntament? És que els que els vàrem votar no vivim ja en aquesta ciutat? Els actes culturals i públics no compten en la seva vida de representació. No és aquest el camí a recórrer. No és el correcte. El testimoni s'ha de donar a les verdes i a les madures. Som els mateixos.

Anirem esperant que demà surti el sol d'una manera diferent. Que els vents siguin sempre suaus. Que les pluges vinguin quan vulguem. I esperarem que els carrers de Balaguer s'amplegin sols i no hagi més boira. Potser algú

entendrà que sense la nostra voluntat, res del citat es pot fer, i ficant-hi el millor de nosaltres mateixos, algunes coses seran irrealitzables, però altres s'amollaran davant de la nostra decisió i coratge, i farem un present ric en possibilitats de tot caire i un futur ple d'interrogants -el temps ho porta-, però seran tots nostres, el que nosaltres haurem volgut, no els que ens imposin de Barcelona. Poc importa si del carrer Nicaragua o del Numància.

No seria hora que l'idealitzat es torni realitat?

C.G.A.

RUELLA ESTÈTICA

Els ofereix els seus serveis de
**MEDICINA ESTÈTICA,
HOMEOPATIA,
MEDICINA NATURAL,
OBESITAT,
CEL·LULITIS,
PEELINGS QUÍMICS
TRACTAMENTS DE VARIUS
ACUPUNTURA
TAQUES A LA PELL**
o correu del Doctor
Raul E. Rodríguez Flores

Agda. Pere III, 17-19 entre
Tel. 447695

Curset de pastisseria

Ja que s'atansa Pàsqua, l'Associació de Dones d'Almatà, ha organitzat un curset d'introducció a la pastisseria dolça i salada, però donant més importància a la realització de "mones". El curset ha estat realitzat de la següent manera:

- 1er dia: Preparació de canapés salats.
- 2n dia: Preparació de pasta salada.
- 3r dia: Pa de pessic i decoració de mones.
- 4t dia: Figures planes de xocolata per guarnir mones.

El monitor ha estat Pepe Daza Jiménez, professional de la pastisseria.

El curset ha durat 12 hores, el qual s'ha fet al bar Manel i ha tingut molt èxit, ja que hi ha hagut molta gent que per qüestió d'espai no ha pogut fer-lo.

Al acabar les classes teòriques, es comprovava que els canapés variats, la pasta salada i les mones eren realment bons, ja que hi havia una degustació entre tots els assistents.

Degut a l'èxit, l'Associació prepararà un altre curset dedicat a altres tipus de pastisseria, adient a l'època en que es duguí a terme.

I donat que donem tanta importància a conèixer la nostra terra, s'ha fet una sortida cultural a Sant Miquel del Fai, la qual ha agradat molt i ha servit per conèixer un racó molt important de la nostra cultura. Al mateix viatge hem conegut el Monestir de Sant Cugat del Vallès i Caldes de Montbui, amb les seves termes romanes.

Esperant que us animeu a participar en les properes activitats, fins aviat.

Marta Planes i Canonge

FINA acadèmia de
tall i confecció
tall, confecció i perfeccionament -Sistema Marti-
oberta inscripció
informació i inscripcions:
c. Urgell, 74 • tel. 45 08 01
balaguer

Esports

El Balaguer escala posicions en la taula de classificació

30a JORNADA - 24 març

GRANOLLERS 1

Sanmartín, Raimon, Velasco, Ortega, Valera, Arenas, Ochoa, Santi (Puig 78'), Cunill (Gustavo 17'), Márquez (Pitu 45') i Carlos.

BALAGUER 2

Mora, Ortiz, Fontova, Luíma, Menchón, J. Martínez, Franqué (Gil 90'), Arilla, Brescó (Agote 45'), Mariani i Juanjo (Dani 75').

Merescuda victòria dels homes de Juan Carlos Oliva en el seu desplaçament a Granollers, en un partit on els de Balaguer van mantenir la calma durant tot l'encontre i amb un joc molt ordenat, dominaren pràcticament la totalitat del partit.

Els locals, però, s'avançaren en el marcador en el minut 7, però a les acaballes dle primer temps, Arilla marcava l'empat abans d'anar-se'n als vestuaris. Ja en la segona part el joc precis del Balaguer i la constància en el domini de la pilota, va fer que a 7 minuts de l'acabament, Fontova donés la victòria als homes de Balaguer, i col·locava a l'equip un lloc més amunt en la classificació.

31a JORNADA - 31 març

BALAGUER 3

Mora, Ortiz, Luíma, Fontova, Menchón, J. Martínez, Franqué (Claramunt), Arilla, Agote (Dani), Mariani (Brescó) i Juanjo.

PREMIÀ 0

Mora, Javi, Guinau, Goyo, Buch, Enríque (Marc), Santi, Àngel (José Luís), Rubén García, Siscu i Rubén Cañas (Salameiro)

El Balaguer va demostrar la seva vàlua en aquest partit davant un dels seus rivals més directes de cara al play off, i amb una afició totalment volcada amb el seu equip i que va poder gaudir perfectament d'un gran partit amb tres gols dels locals.

El Premià va arribar al Municipal de Balaguer amb clares ganes d'eguaranyar, prova d'això va ser els tres homes puntes que va col·locar en la seva alineació, però els homes de Juan Carlos Oliva, molt bé en tot moment, van solvetar la papereta amb dos gols de Dani i un gol de Juanjo.

D'aquesta manera el Balaguer es col·loca sisè en la classificació, tant sols a dos llocs del play off.

PROPERES JORNADES

32a JORNADA / 7-4-96

Premià-Granollers
Tàrraga-BALAGUER
Europa-Mataró
Vilobí-Sants
Tortosa-Horta
Rubí-Palamós
Roda Berà-Igualada
Cerdanyola-Banyoles
Santboià-Guixols
Júpiter-Girona

33a JORNADA / 14-4-96

Girona-Premià
Granollers-Tàrraga
BALAGUER-Europa
Mataró-Vilobí
Sants-Tortosa
Horta-Rubí
Palamós-Roda Berà
Igualada-Cerdanyola
Banyoles-Santboià
Guixols-Júpiter



la dida.
restaurant.
des de 1992.

carrer balaguer, 10
villajoyosa (la neguera)
teléfono: 43 22 03 i 43 22 04



IMPRESOS COMERCIALS
IMPRESOS PUBLICITARIS
DISSENY GRÀFIC
TARGETES
PARTICIPACIONS BODA
REVISTES
FOTOCÒPIES

C/ Sant Crist, 17
Telèfon 44 77 03
BALAGUER

CLASSIFICACIÓ	PUNTS	CLASSIFICACIÓ	PUNTS
1- Tàrraga	60	11- Cerdanyola	39
2- Europa	56	12- Granollers	37
3- Santboià	55	13- Girona	37
4- Palamós	53	14- Rubí	35
5- Roda Berà	48	15- Banyoles	35
6- BALAGUER	48	16- Sants	35
7- Mataró	48	17- Igualada	34
8- Vilobí	46	18- Júpiter	33
9- Premià	44	19- Horta	33
10- Tortosa	40	20- Guixols	26

Futbol Base del CF Balaguer

CATEGORIA	RESULTATS	LLOC	PUNTS
JUVENIL A			
Jornada 24-3-96	Balaguer-8 / Seu d'Urgell-0	1	65
Jornada 31-3-96	Bellcaire-0 / Balaguer-1		68
JUVENIL B			
Jornada 24-3-96	Balaguer-5 / Tèrmens-1	6	34
Jornada 31-3-96	Balaguer-2 / At. Segre-2		35
CADET A			
Jornada 24-3-96	Tàrraga-1 / Balaguer-1	6	39
Jornada 31-3-96	Balaguer-8 / Es. Fut. Urgell-3		42
CADET B			
Jornada 24-3-96	Artesa Segre-2 / Balaguer-3	11	28
Jornada 31-3-96	Balaguer-3 / Oliana-1		31
INFANTIL A			
Jornada 24-3-96	Balaguer-6 / Almenar-1	4	51
Jornada 31-3-96	Tàrraga-1 / Balaguer-4		54
INFANTIL B			
Jornada 24-3-96	Balaguer-11 / Tèrmens-1	7	28
Jornada 31-3-96	Tremp-1 / Balaguer-2		31
ALEVIN A			
Jornada 24-3-96	Mollerussa-0 / Balaguer-4	8	27
Jornada 31-3-96	Balaguer-1 / Bellpuig-1		30
ALEVIN B			
Jornada 24-3-96	Balaguer-6 / AEM B-1	8	38
Jornada 31-3-96	Tàrraga-3 / Balaguer-4		41



C/ Sant Lluís, 10 • Tel. 44 57 18 • 25600 BALAGUER

Per la compra de les teves
ULLERES DE SOL
et regalem una
SAMARRETA

Els equips del CB Balaguer (VI) Cadet Masculí "A"



Seguint amb aquest espai dedicat als equips del CB Balaguer, avui parlarem del Cadet Masculí "A". Aquest és un equip que no és el primer any que juga en competició federada tot i que gairebé tots els seus components són de primer any, encara que portin la nomenclatura d'"A", que això faria entendre que és un equip dels grans amb edat de la categoria. Per tant els resultats no són gaire bons però les millores tècniques dels jugadors són cada dia més importants, ja que treballen molt durament dirigits pels seu entrenador Sal-

vador Nadal i Fèlis. Pràcticament tots els jugadors tenen molta projecció. Aquest equip el componen els següents jugadors: Jordi Companys, Jordi Rodes, Ivan Beteta, Àlex Magaz, Jaume Planes, Carles Castellà, Manel Estudillo, Xavier Clua, Dani Vall i Jordi Torres.

El patrocinador d'aquest equip és COMERCIAL VIPLA, al que volem agrair la seva gentilesa amb aquest equip i la col·laboració amb la nostra entitat.

Jaume Roigés i Bonet

Les fèmines del CB Balaguer, imparable

L'equip femení del CB Balaguer s'està mostrant totalment imparable durant aquesta temporada, ja que ha guanyat la totalitat de partits disputats, i no pas amb marcadors ajustats sinó que normalment les diferències en la puntuació acostumen a ser bastant elevades.

En la jornada del 23 de març, es van desplaçar a la pista del Bell-lloch, a les que van guanyar per un contundent 34-113. El passat cap de setmana, jugant a casa contra l'equip de La Selva, el marcador també va reflectir una gran diferència: la primera part va acabar amb en 34-18 per les locals, i al final de l'encontre en el marcador lluita un clar 78-38.

El joc de les fèmines del CB Balaguer es basa en una forta defensa i en un encertat contraatac.

BOGART

Cafeteria

Passeig de l'estació, 47-49 • Balaguer

☎ 45 05 29

TOT PER ENDUR

ENTREPANS
BAGUETES
TORRADES
PIZZES
AMANIDES
PATATES XIPS

Bàsquet • 3a Catalana Preferent

Jornada del 23 de març

CB BALAGUER 92

CB FUSTER 56

Jornada del 30 de març

ST. ANDREU 69

CB BALAGUER 86

El CB Balaguer guanyà amb més comoditat del previst al CB Fuster per 92-56, el qual amb aquesta derrota s'allunya dels llocs de promoció. Els de Balaguer fan un pas de gegant per estar al capdamunt de la taula classificatòria, en un partit molt seriós on els homes de Jaume Roigés van guanyar amb molta claretat en un gran partit en el qual van anar sempre al davant en el marcador, amb una forta defensa i ràpids contraatacs van imposar un ritme de partit molt elevat que el Fuster no va poder aguantar i al descans ja perdien per 46-35.

En els segons vint minuts, els homes del Balaguer no van baixar el ritme, al contrari, van augmentar-lo per acabar amb una renda de 36 punts de diferència.

Els anotadors foren: González (15), M. Pastor (2), Betbesé (20), Caselles (11), R. Rúbies (25), Marvà (2), Solís (5), P. Rúbies (4) i Jiménez (8).

El passat dissabte el CB Balaguer va guanyar fora de casa per 69-86 davant l'equip del St. Andreu, i els 17 punts de diferència fan justícia a una gran segona part. Amb aquesta victòria i les derrotes dels rivals directes, el Balaguer es col·loca líder de la 3a Catalana Preferent.

Durant la primera part els homes de Jaume Roigés van tenir més dificultats degut a una fluïda defensa, però malgrat això van saber dominar el partit amb tot moment, ja que al descans guanyaven de dos punts.

En canvi, la segona part va canviar la decoració, i amb una forta defensa i un gran contraatac van posar diferència en el marcador i van arribar als últims minuts amb una renda de punts considerable.

Els anotadors varen ser: González (2), Jiménez (8), M. Pastor (19), Caselles (15), R. Rúbies (8), Palazón (1), Marvà (8), Solís (16) i Betbesé (9).

SERVEI GRUA 24 HS.

Garatge Sport

JOSEP SALUD I PLA

Hostal Nou, 19 - Tel. 44 54 38

Tel. mòbil 908.93.96.88



CITROËN



Per posar-te en forma...

Gimnàstica de Manteniment • Culturisme

Servei de Sauna (una per vestidor)

Servei de Solàrium i Banyera d'Hidromassatge

C/ Urgell, 68 • Tel. 4510 93
25600 BALAGUER



GINESTA

Arranjament Esglésies - Restaurants
Rams Núvia - Corones - Plantes
ROSES PER SANT JORDI

Dr. Fleming, 42 • Telèfon 448213 Part. 446926-447365 • BALAGUER

Consells de Jardineria

ABRIL: Adobar periòdicament i incrementar el reg. Plantació de plantes vivaces i bisanuals.

Dies per recordar:

- 2 d'abril, Francesc de Paules.
- 11 d'abril, Mare de Déu del Miracle.
- 23 d'abril, SANT JORDI.
- 27 d'abril, Montserrat.

LA ALEGRIA DE LA CASA

És una planta que es cultiva molt i es troba en moltes cases, encara que moltes han estat comprades, la majoria es fan amb esqueixos que arrelen fàcilment

a qualsevol època de l'any. Hi ha varietats que floreixen quasi tot l'any. Poden ser de color blanc, taronja, rosa o vermell. Són fàcils de cultivar, però les cures han de ser regulars. Per assegurar una bona vegetació, es tenen que pinçar les puntes de les plantes més tendres. Podar cada primavera les plantes més adultes i adobar regularment durant la primavera i procurar ventilar l'habitació en dies calurosos. Regar sovint a l'estiu.

Paquita Galcerà

DR. FLEMING, 37 TEL 446932

IXè Campionat de Billar Americà

Classificació actual del IXè Campionat de Billar Americà que es celebra en el Bar Fleming de Balaguer

LLOC	NOM	PUNTS	JORNADES
1	P. ESTRUCH	30	19
2	S. MUÑOZ	29	21
3	C. ALCANTARA	28	22
4	JM. VIDAL	26	22
5	JM. MARQUES	24	21
6	D. GUTIERREZ	23	21
7	J. RODES	21	17
8	X. ESTRUCH	19	22
9	P. ESTRUCH JR.	16	19
10	A. DAVIU	15	19
11	R. RUBIES	15	18
12	M. CALVEIRO	14	14
13	C. GUARDIA	13	13
14	M. BERNAL	11	17
15	D. FERNANDEZ	8	16
16	D. BOHLS	6	17

Serveis

TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		CAMARASA	
AJUNTAMENT	44 52 00	AJUNTAMENT	42 00 09
GUÀRDIA CIVIL	44 53 53	GUÀRDIA CIVIL	42 00 08
GUÀRDIA URBANA	44 52 00	CASTELLÓ DE FARFANYA	
CONSELL COMARCAL	44 89 33	AJUNTAMENT	42 80 07
BOMBERS	44 50 80	GERP	
CAP II	44 60 28	TELEFON PÚBLIC	44 60 99
SERVEI D'URGÈNCIES	44 77 14	LA RÀPITA	
INSTITUT NACIONAL		TELEFON PÚBLIC	44 50 18
SEGURETAT SOCIAL	44 54 78	MENARGÜENS	
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	44 75 13	AJUNTAMENT	18 02 05
CREU ROJA	44 57 96	CASA DEL METGE	18 02 13
RENFE	44 55 03	OS DE BALAGUER	
ALSINA GRAELLS	44 54 76	AJUNTAMENT	43 80 04
TAXIS PÚBLICS	44 50 22	METGE	43 80 03
DESPATX PARROQUIAL	44 53 42	A.T.S.	43 80 62
ESGLÉSIA EVANGÈLICA		ESCOLES	43 80 61
PENTECOSTAL	44 59 96	RESIDÈNCIA	43 81 69
I.N.E.M.	44 53 16	SANT LLORENÇ	
FUNERARIA SANT JOSEP	44 57 86	TELEFON PÚBLIC	42 00 03
	44 57 15 - 44 58 29 - 39 08 62	ESCOLA DE NATURA	
FUNERARIA PERE BUCHACA	44 67 72	L'ARC DE S. MARTÍ	42 02 50
	45 09 95	LA SENTIU	
CORREUS		AJUNTAMENT	42 40 05
JUTJAT N. 1	45 13 53 - 45 13 83	CASA DEL METGE	42 40 58
JUTJAT N. 2	45 11 62 - FAX 45 06 74	TÈRMEIS	
GROC	44 82 73	AJUNTAMENT	18 00 10 - 18 00 41
BELLCAIRE D'URGELL		VALLFOGONA DE BALAGUER	
AJUNTAMENT	58 60 05	AJUNTAMENT	43 20 08
DISPENSARI MÈDIC	58 62 49	CASA DEL METGE	43 20 55
GUÀRDIA CIVIL	58 60 16	TELEFON PÚBLIC	43 20 02

HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	LLEIDA	BALAGUER
07.46	08.19	08.30 (1)	09.04
13.52	14.23	09.35 (2)	10.09
19.26	19.55	13.10	13.44
BALAGUER	LA POBLA	20.45	21.19
09.04 (1)	10.30	(1) No circula el diumenge, ni els dies 12/X, 1/XI, 6, 8, 26/XII del 94 i 6/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
10.09 (2)	11.35	(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6, 8, 26/XII del 94 i 6/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
13.44	15.15		
21.49	22.45		

HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	17.00 LLEIDA	feiners de dilluns a divendres (Juliol i Agost NO)
06.10	BARCELONA	feiners	17.25	"
18.50	"	diumenges	10.04	SEU D'UR.-PUIGCERDÀ
07.30	TÀRREGA	feiners *	16.35	"
12.00	"	dissabtes feiners	14.05	SOLSONA
14.40	"	feiners, dissabtes NO *	14.06	PONS
* enllaç amb Barcelona			17.09	ESTERRI D'ÀNEU
07.48	LLEIDA	feiners	13.17	AGRAMUNT
07.55	"	feiners i festius no dium.	19.47	"
09.15	"	feiners	13.30	ÀGER
10.54	"	diumenges		
13.30	"	feiners del 1/10 al 15/6 i de dilluns a divendres	17.40	"
15.15	"	feiners dissabtes NO		

FARMÀCIES

BALAGUER		CASTELLÓ DE FARFANYA	
F. ALDAMO - P. Estació, 10	45 02 14	ARASA PLA, G.	42 80 70
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	44 53 84	LA SENTIU DE SIÓ	
F. PUIG - S. Jaume, 2	44 52 80	MONTERRAT MIRATS	42 50 51
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	44 50 87	OS DE BALAGUER	
BELLCAIRE D'URGELL		MELER BROSET, RAUL	43 81 36
BRUFÀU TUDELA, J.I.	58 64 66	VALLFOGONA DE BALAGUER	
CAMARASA		AIGUABELLA ALENTA, G.	43 21 51
GASPAR OSPITAL	42 02 00		

c/ Dr. Fleming, 37 baixos • **BALAGUER**

Anuncis breus

Es ven casa-xalet seminova de 140m² amb sotano, parking i 800m² de terreny en zona tranquila de Balaguer. Raó tel. 451174, migdies i nits.

Accessoris per a botiga. Es ven: prestatges grans i petits, diferents mides i prestatges amb penjarrobes, 2 mostradors de fusta. Tot pràcticament nou i a bon preu. Interessats trucar de 2 a 3, a les nits al tel. 446146.

Es necessita personal per a venda directa. Horari flexible. Curs d'aprenentatge a càrrec de l'empresa. Interessats trucar migdies i nits al tel. 446415.

Es ven 4x4 marca ISUZU, capota de lona, motor gasolina. Preu: 700.000 ptes. Interessats trucar al tel. 450566.

Es lloga pis al Ps. Estació. Molt bon estat i ben situat. Opció a parking. Interessats trucar migdies i nits al tel. 446964.

Se vende piso en el Barri Nou, 3 dormitorios, cocina, comedor y cuarto de baño. Totalmente reformado, con acumuladores de calor. Precio: 2.900.000 ptes. Interessados llamar al telf. 446046 - 447206.

Es ven parcel·la de 1000m² amb instal·lació de llum i aigua. Interessats trucar de 2 a 7 de la tarda al tel. 445176.

Es ven casa de 3 plantes al c/ Miracle. Bon estat. Raó tel. 450555.

Es ven pis semi-nou, de particular a particular, al c/ Urgell de Balaguer, de 120m², 2 banys, calefacció i aire condicionat. Preu a convenir. Interessats trucar en horari comercial al tel. 251023.

Es ven amb facilitats de pagament, xalet al c/ Lleida, no adosat, rodejat de jardí i moblat, per 15.800.000 ptes. Raó tel. 450555.

Es ven o es lloga PARKING-PETIT MAGATZEM, al c/ Dr. Fleming. Raó tel. 450555.

Es ven garatge tipus magatzem (2 places) al c/ Barcelona, 38. Tel. 266245.

Es lloga magatzem a la Pl. Pau Casals, núm. 4, de 125m², amb 6 metres d'alçada. Raó tel. 450555.

Es ven casa nova per estrenar. 5 habitacions, garatge 4-5 cotxes, 50m de pati. Tot 1a qualitat. Zona ideal. Preu molt interessant. Tel. 448085.

A CASTELLÓ DE FARFANYA, es ven vivenda unifamiliar nova amb jardí i amb un total de 415m². Tot vallat. Preu: 11 milions. També s'ofereix a lloguer amb opció a compra: entrada 3 milions i lloguer a convenir. Interessats trucar d'1 a 2 del migdia al tel. 445603.

Es ven tenda de campanya tipus remolc, marca Comanche, model Arizona. Molt bon estat. Pràcticament nova. Interessats trucar als vespres al tel. 450998.

Es ven parcel·la de 500m² zona secà. 6.000 ptes/m². Interessats trucar a partir de les 8 de la tarda al tel. 447519.

Instal·lacions i reparacions, aigua, calefacció i aire condicionat. Tel. 908-324416.

Estudiant d'últim curs de magisteri dona classes de repàs. Interessats trucar a partir de les 8 de la tarda al tel. 447519.

Es ven moto ENDURO KTM 300GS, 52 cv, any 91, sense matricular. Preu: 350.000 ptes. Raó tel. 445523.

Es ven pis nou de 90m² al c/ La Plana. Preu: 10.000.000 ptes. Interessats trucar al tel. 446011.

Es ven pis al c/ Sant Crist, 62. 3 hab., 1 bany complet, 1 WC, menjador i cuina. Interessats trucar a les nits al tel. 424175.

Se alquila piso en la c/ San Diego de California de 113m², con ascensor. También se alquila para negocio en la c/ Girona. Razón tel. 445722.

Casa en venda al c/ Torrent. 2 pisos d'alçada i gran magatzem. 1er pis 85m² aprox., 2on pis 75m² aprox. Terrassa. Aire condicionat i calefacció. Preu: 6 milions de ptes. negociables. Raó tel. 447996, migdies i vespres.

OCASIÓ: Es ven PEUGEOT 205 GTI, 1900cc., 130cv. A.A., llanternes aleació, alçavides elèctrics, enganxament per a remolc o roulotte. L-T. Molt bon estat. Preu: 1.000.000 ptes. Raó telfs. 448273 - 447523, José Luis.



Finques Rubies

Jacint Verdaguer, 19 baixos • Tel. 44 79 58
BALAGUER

Compres, lloguers i traspasos de béns immobles rústics i urbans

SE PRECISAN caldereros, soldadores y montadores de estructuras metálicas con experiencia. Interesados enviar C.V. a: Gran Paseo de Ronda, 25 bajos. 25003 Lleida, o llamar al telf. 272811.

PROPERA CONSTRUCCIÓ DE 10 PISOS

Edifici: Avinguda Molí

c/ Molí del Comte, 39-41 (Antic Camí de la Safye)

T.V., Tels. 44.60.11 - 908.938.203



FINQUES TORRENTÓ

A.P.I.: Mo. Carme Torrentó Capdevila

C/ Sant Jaume, 15
Tel. 44 55 61 -
Balaguer

EN VENDA

- Al c/ Urgell, pis de 3 dormitoris, cuina-menjador, loc a terra i ascensor. Bon preu i facilitats de pagament.
- Pis al c/ S. Josep de Calasanz, 3 hab. dobles, amb ascensor.
- Pis al Pere III. Gran menjador amb sala d'estar, espaiosa cuina, 2 banys, 2 terrasses, etc.
- En venda dos solars al Secà. Carrer asfaltat amb tots els serveis.
- En venda 41 pis sense ascensor al c/ Girona. Molt bon preu.
- Es ven granja porcina prop de Balaguer, amb capacitat per a 900 caps. BON PREU.

• A Montgai es ven finca rústica de 10.768m², torre i magatzem de pedra, molt mal estat de conservació. Antigament amb llum ciutat.

LLOGUER

- Es lloguen baixos i aïllat a l'Avgda. Pere III, ideals per a qualsevol negoci o servei.
- 2 pisos de luxe de 105m² i 164m², al l'Avgda. Pere III, calefacció central i ascensor.
- Segon pis al c/ Barcelona, calefacció individual.
- Piso nous a la Pl. Mercadal.
- Es lloga local (abans bar-restaurant). Sense traspàs, molt bon preu. Es conserva la estructura del local i la instal·lació elèctrica.



Finques planes

Tel. 45 14 30

Pare Sanahuja, 12 baixos • Tel. 451430 Fax 451431 • 25600 BALAGUER (Lleida)

PISOS EN VENDA

- C/ Balmes, reformat i totalment moblat, 80m², 3 hab., 1 bany i terrassa.
 - C/ Sanahuja, totalment reformat, 115m², 4 hab., 1 bany i dos terrasses tancades.
 - C/ Girona, totalment moblat, 110m², 3 hab., 1 bany, acumuladors i terrassa.
 - Pl. Aiguar, 150m², molt bon estat, 4 hab., 1 bany complet amb banyera d'hidromassatge, aseó complet, traster, calefacció central, 2 terrasses, parking tancat i aire condicionat.
- CASES EN VENDA**
- C/ Teixidors, casa per reformar, 4 plantes amb sortida al c/ St. Josep, celler, soterrani i magatzem.
 - C/ Riu Sió, totalment reformada, 3 hab., 1 bany complet, traster, pati, terrassa i acumuladors.

PISOS D'LOQUER, MOBILS I SENSE MOBILAR A DIFERENTS PUNTS DE BALAGUER.

GRAN OPORTUNITAT. Traspàs de Pub Musical amb ple funcionament i totalment equipat al Ps. de l'Estació.

OCASIÓ. botiga de comestibles i carnisseria en TRASPÀS, ben situada i en ple funcionament. Facilitats de pagament.

ES VEN parcel·la edificable de 800m² al c/ Riu Corb.

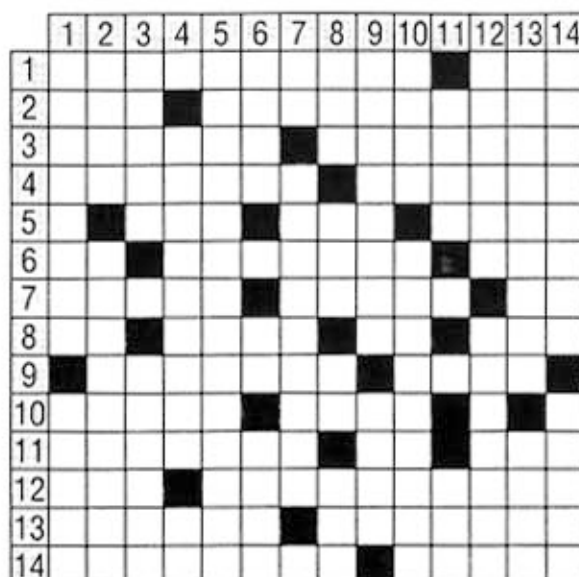
EN VENDA parcel·la de 500m² edificable, partida del Secà.

OCASIÓ. es ven nau de 200m² al c/ Pascual Maragall i terreny de 200m².

INFORMIS DE LA NOSTRA CARTERA DE TRASPASOS DE DIFERENTS NEGOCIS I BOTIGUES A BALAGUER.

Passatemps

MOTS ENCREUATS



HORIZONTALS: 1.- Temps per portar roba no tan gruixuda com la d'hivern ni tan prima com la d'estiu. Estima la mestressa. 2.- Persona dòcil com un anyell. Portar a fi una cosa. 3.- Deesa frígia de la fertilitat de la terra madrilenya. Comunitats d'individus als quals uns vincles determinats els porta a voler-se dotar d'institucions pròpies fins a constituir-se en estat. Que es glorieja d'una cosa. Pel·lícula americana del gènere terrorífic. 5.- Mig diàmetre. Animal o conjunt d'animals que tiren un vehicle. Escriptor nord-americà autor del poema El corb. Passadís porticat que va de dreta a esquerra. 6.- No està fet malbé. Autèntica. És tan embolicat. 7.- Els encarregats de dirigir i presidir l'oració a la mesquita. Una de les dues masses carnes de la part inferior i posterior del tronc. Enmig de la pila. 8.- Obres públiques. Prefix molt agut. Símbol volàtil de l'or. El seu no és una incògnita. 9.- Escriptor. Font d'aigua sulfurosa. 10.- Anomenin algú com a digne d'atenció. Perfecte en el seu gènere. Enmig del peu. Centúria romana. 11.- Forta inclinació envers algun club. Internacional Socialista. Expressió que serveix per excitar a moure's. 12.- Acció de girar una lletra de canvi. Membres de la dinastia que va regnar al Magreb del 789 al 974. 13.- Manifesteu submissió. Sortirà de l'ou. 14.- Fessin malbé un producte. Dificulten una acció.

VERTICALS: 1.- Quan la senyoreta s'endú la classe de passeig. Civard amb els calçotets bruts. 2.- dit del corrent artístic que concep la pintura com una obra que respon a un art instintiu i espontani. Augmenta el valor d'una magnitud. 3.- Un senyor estirat i orgullós. L'amper. Repetir una petició. 4.- S'equivoca fonèticament. Que inclou un sentit obscur i inexplicable. Posseeix. 5.- Elements eruptius de la pell. 6.- Donotes. Punt de l'horitzó. Ciutat on va néixer el profeta Abraham. Primer dia de la tercera de les parts en què el calendari romà dividia els mesos. 7.- Preposició. Dicta els papers. Conjunció copulativa. 8.- Illa anglesa al mar d'Irlanda. Escoltava. Símbol del titani. Afluent del Danubi. 9.- Organ matern a través del qual s'estableix, durant la gestació el bescanvi d'oxigen i substàncies nutritives de la mare a l'embrió. Verifica un document posant-hi el vist-i-plau. 10.- Vittorio de ... actor italià. S'humileessin. 11.- Tros llarg i estret de roba o de paper. Placa austríaca. Primer terme d'una sèrie numerada. Surto de Castelló de la Plana. 12.- Pseudònim de José Martínez Ruiz famós escriptor espanyol. Inventades. 13.- Carregada de manies. Porter celestial. 14.- Magatzems d'explosius. És un àngel presentant programes.

ENDEVINALLES

- 1- D'aquest món sóc la més rica, sense mi el diner no existiria; passo de donar a prendre i també aparec a vendre.
- 2- Caçador de perdius, apunta a la sofraja i reps a les narius.
- 3- Quina serà l'au que menja a Espanya, viu a Espanya, dorm a Espanya i no camina a Espanya?
- 4- Canta però no és cantant, no és moltó i té llanes al voltant.
- 5- Una senyoreta va pel mercat amb una cua verda i un vestit morat.
- 6- M'estic al mig del cel, i no sóc llum ni estrella, ni sóc Sol ni Lluna bella. A veure si encertes qui sóc.
- 7- Mai ningú no l'ha vist, ni l'ha arribat a tocar, i ha enderrocats que sorra es troba al mar.
- 8- De dia botifarró i de nit budelló.
- 9- Rodona com un formatge i crida com un conill salvatge.
- 10- Per dins és massissa, la pell té rugosa; unes parts amb aigua i d'altres amb roca.



ZEUS Computers, S.L.
C/ Sant Lluís, 42
Tels. 450633-451124
Fax 450633 **BALAGUER**

Compri ara el seu ordinador i pagui'l en sis mesos

Pentium 100

8 Mb RAM, 630 Mb Disc Dur, Monitor 14"
Color 0.28, teclat per Windows 95
194.600 ptes o 32.433 ptes/mes

486DX4/100

8 Mb RAM, 630 Mb Disc Dur, Monitor 14"
Color 0.28, teclat per Windows 95.
157.300 ptes o 26.217 ptes/mes.

SOLUCIONS



10.- LA TERRA
9.- LA POLITJA
8.- LA MITJA
7.- L'HURACA
6.- LA LLETRE E
5.- L'ALBERGINIA
4.- EL BURRO
3.- EL PARDAL
2.- EL PET
1.- LA LLETRE D
ENDEVINALLES

La Noguera
LIMPIEZAS
NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA
C/ Balmes, bloque A, 4^a - 1^a
Tel. 45 10 64 **BALAGUER**

R ELECTRÓNICA
RAMON
REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ - HIFI
C/ Girona, 2 Tel. 45 06 66
BALAGUER

PAPERERIA ECU
MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT
C/ Barcelona, 38
Tel. 45 06 30
BALAGUER

g **Centre**
Jurídic
S.C.P.
C/ Barcelona, 36. Entres. 1a
Balaguer. Tel. 44.79.11



PERRUQUERIA NOU STYL *Salud*

Tu, el teu cuir cabellut, el teu cabell i nosaltres:
PERRUQUERIA NOU STYL SALUD.

Amb un servei exigent, uns productes
extraordinaris, un alt grau de professionalitat en
un sistema nou i fascinant, per fer el teu
tractament personalitzat amb
MICROCÀMERA.

És el nostre secret.

PERRUQUERIA
NOU STYL
Salud

c/ Sant Crist, 30-32 • Telèfon 44 83 74
25600 BALAGUER

L'última tecnologia en Alineació de Direccions

mitjançant
l'ordinador i
amb sensors
infraroigs



Servei Oficial:
MICHELIN • FIRESTONE • UNIROYAL

DIAZ SUBIAS

Urgell, 72 • Tel. 44 54 83 • 25600 Balaguer

**Los profesionales
han hecho del Ford Transit
todo un Líder.**



**Por algo
será.**



Por su confort, seguridad y salpicadero propio de los mejores coches.

Por su motor diesel 2.5 de Inyección Directa, sus 6m³ de capacidad y el par máximo de 146/2.500.

Por su robustez, fiabilidad y bajos costes de operación.

Porque pone a su disposición toda una Red de Concesionarios especializados en vehículos comerciales.

y por supuesto, por su precio

1.896.000 Ptas.

PFF recomendado, FT-80 Furgón (transporte y promoción incluidos. Matriculación e impuestos no incluidos)
Oferta válida en Península y Baleares hasta el 31 de marzo.

Para información y prueba llame al 900 51 51 51



Servei Motor, S.L.

SUCURSAL EN BALAGUER

Ctra. Balaguer-Tàrraga, Qm. 1,5 • Tels. 445754 - 445219
25600 BALAGUER (Lleida)

